

ČÍSLO ZMLUVY: u Poskytovateľa 987/A800/2014

NÁZOV PROJEKTU: DPB, Modernizácia údržbovej základne – 1. etapa

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 01.12.2014.
(ďalej len „**Zmluva**“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

Názov : Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy,
výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
Sídlo : Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
Slovenská republika
Konajúci : Ing. Ján Počiatek, minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR
IČO :
DIČ :
číslo účtu vo formáte IBAN :
kód BIC /SWIFT :
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, Slovenská republika
Štatutárny orgán: Ing. Milan Urban – predseda predstavenstva
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie :
číslo účtu vo formáte IBAN :
kód BIC /SWIFT :

Zapísaný v :

(ďalej len „**Prijímateľ**“, Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“
a jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Článok I Účel Dodatku č.1

Dodatok č. 1 sa uzatvára z dôvodu zmeny konečnej výšky nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) na schválený projekt: DPB, Modernizácia údržbovej základne – 1. etapa.

Dôvodom uzavretia Dodatku č.1 je zmena rozpočtu projektu. Mení sa (znižuje sa) zazmluvnená výška NFP z dôvodu úpravy konečnej výšky oprávnených investičných výdavkov. V predloženej a schválenej Žiadosti o NFP nemohla byť zohľadnená skutočnosť, že až po uzavretí Zmluvy bolo rozhodnuté o činnosti interného stavebného dozoru, pričom predpokladaná hodnota zákazky na externý stavebný dozor bola zahrnutá v pôvodnom rozpočte NFP. Vzhľadom k absencii externého stavebného dozoru nie je možné prípadné výdavky čerpané z rezervy na nepredvídané výdavky uznať za oprávnené. Z uvedených dôvodov sa konečná výška celkových investičných výdavkov znižuje o 2 073 415,12 EUR (slovom: dva milióny sedemdesiatšest tisíc štyristopäťnásť eur a dvanásť centov) v porovnaní s pôvodne odhadovanou sumou uvedenou v Žiadosti o NFP a následne schválenou v Zmluve.

Článok II Predmet Dodatku č. 1

1) V článku II Zmluvy „Výdavky Projektu a NFP“ sa odseky 1 a 2 vypúšťajú v celom rozsahu a nahrádzajú sa nasledovným znením:

1) Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu **15 076 747,07 EUR** (slovom: *päťnásť miliónov sedemdesiatšest tisíc sedemstoštyridsaťsedem eur a sedem centov*),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **12 552 976,80 EUR** (slovom: *dvanásť miliónov päťstopäťdesiatdvatisíc deväťstosedemdesiatšesť eur a osemdesiat centov*),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP do výšky **11 925 327,96 EUR** (slovom: *jedenásť miliónov deväťstodvadsaťpäťtisíc tristodvadsaťsedem eur a deväťdesiatšesť centov*), čo predstavuje **95,00 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v písm. b) tohto odseku Zmluvy,
- d) vlastné zdroje Prijímateľa predstavujú sumu **627 648,84 EUR** (slovom: *šesťstodvadsaťsedemtisíc šesťstoštyridsaťosem eur a osemdesiatštyri centov*), čo predstavuje **5,00 %** celkovej výšky celkových oprávnených výdavkov uvedených v písm. b) tohto odseku Zmluvy.

2) NFP sa skladá:

- a) z príspevku Kohézneho fondu vo výške **10 136 528,77 EUR** (slovom: *desať miliónov stotridsaťšesťtisíc päťstodvadsaťosem eur a sedemdesiatšedem centov*), čo predstavuje **85,00 %** z maximálnej výšky NFP; a
- b) z príspevku zo štátneho rozpočtu vo výške **1 788 799,19 EUR** (slovom: *jeden milión sedemstoosemdesiatosemtisíc sedemstodeväťdesiatdeväť eur a deväťnásť centov*), čo predstavuje **15,00 %** z maximálnej výšky NFP.

- 2) V prílohe č. 2 Zmluvy, PREDMET PODPORY NFP sa tabuľka č.4 „Merateľné ukazovatele Projektu“, tabuľka č. 7 „Rozpočet projektu“ a tabuľka č. 8 „Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“ v celom rozsahu vypúšťajú a nahrádzajú nasledovným tabuľkami:

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet objektov výstavby a/alebo modernizácie budov v rámci údržbovej základne	počet	0	2014	5	2015
Dopad	Miera disponibility vozidiel pre prevádzku	%	0	2015	90	2020

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 – Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	12 552 976,80	2 523 770,27	15 076 747,07	Modernizácia údržbovej základne
Celkovo	12 552 976,80	2 523 770,27	15 076 747,07	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		NFP	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)					
1	Modernizácia údržbovej základne	11 925 327,96	12 552 976,80	2 523 770,27	15 076 747,07
Podporné aktivity					
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		11 925 327,96	12 552 976,80	2 523 770,27	15 076 747,07

Článok III

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne informovať o nadobudnutí účinnosti Dodatku č. 1.

3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 (piatich) rovnopisoch, pričom po jeho podpise dostane Prijímateľ 2 (dva) rovnopisy a 3 (tri) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh neupravené týmto Dodatkom č. 1 zostávajú naďalej v platnosti.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku č. 1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

V Bratislave, dňa

Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa

Za Prijímateľa:

Podpis:

Ing. Ján Počiatek

minister

Ministerstvo dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky

Podpis:

Ing. Milan Urban

predseda predstavenstva

Dopravný podnik Bratislava, a. s